2 เปโตร (TNBT)

2 เปโตร

2 เปโตร 1

คำขึ้นต้นของจดหมาย

¹ จดหมายนี้ เขียนโดยซีโมนเปโตร ผู้รับใช้ของพระเจ้า และอัครทูตของพระเยซูผู้เป็นพระ ศรีอาริย์ เรียนท่านทั้งหลายที่มีความเชื่อพึ่งอาศัยเท่าเทียมกับเรา ด้วยบุญบารมีแห่งพระเจ้าของเรา ทั้งหลาย คือพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ ผู้เป็นเจ้านาย พระผู้ทำความหลุดพันให้เรา ² ขอพระคุณ สันติภาพและสันติสุขจงเพิ่มพูนแก่ท่านทั้งหลาย โดยซาบซึ้งในพระเจ้า และพระเยซูองค์พระผู้เป็นเจ้านาย ของเรา ³ ด้วยเห็นแล้วว่า ฤทธิ์เดชของพระองค์ได้ให้สิ่งสารพัดแก่เรา ที่จะให้เรามีชีวิตและมีธรรมะ โดยรู้จักพระองค์ ผู้ได้ทรงเรียกเราด้วยสง่าราศี และความล้ำเลิศของพระองค์ ⁴ พระองค์จึงได้ประทานพระ สัญญาอันประเสริฐ และใหญ่ยิ่งแก่เรา เพื่อว่าด้วยเหตุเหล่านี้ ท่านทั้งหลายจะพ้นจากความเสื่อมโทรม ที่มี อยู่ในโลกนี้ เพราะ กิเลส ตัณหา และจะได้รับส่วนในสภาพของพระองค์ ⁵ เพราะเหตุนี้เอง ท่านจงอุตส่าห์ จนสุดกำลัง ที่จะเอาธรรมะ เพิ่มความเชื่อพึ่งอาศัย เอาความรู้เพิ่มคุณธรรม ⁶ เอาการยับยั้งชั่งใจเพิ่มความรู้ เอาความอดทนเพิ่มการบังคับตนเอง และเอาธรรมะเพิ่มความอดทน ⁷ เอาความรักเมตตากันฉันพี่น้องเพิ่ม ธรรมะ และเอาความรักเมตตาคนทั่วไปเพิ่มความรักเมตตากันฉันพี่น้อง

คำแนะนำในการ**ดำเนินชีวิต**

⁸ ถ้าท่านทั้งหลายเพียบพร้อมด้วยพรสวรรค์เหล่านี้แล้ว ก็จะกระทำให้ท่านเกิดประโยชน์ และเกิดผลที่ได้ซาบซึ้งในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ของเรา ⁹ เพราะว่าผู้ใดที่ขาดธรรมะเหล่านี้ พวกเขาก็ เป็นคนตาบอดตาสั้น และลืมไปว่าตนเองได้รับการชำระให้พ้นความผิดบาปแล้วในความหลุดพ้นขั้นที่สอง ¹⁰ เพราะฉะนั้น พี่น้องทั้งหลาย จงยิ่งอุตส่าห์กระทำตน ให้เป็นไปตามที่พระเจ้าที่เรียกและเลือกท่านไว้ แล้วนั้น เพราะว่าถ้าท่านประพฤติเช่นนั้น ท่านจะไม่พลาดจากทางที่นำไปสู่ความหลุดพ้น ¹¹ ดังนั้นท่าน ทั้งหลายจะมีสิทธิสมบูรณ์ ที่จะเข้าในอาณาจักรนิรันดร์ของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ พระผู้ทำความ หลุดพ้นให้เรา ¹² เหตุฉะนั้น ถึงแม้ว่าท่านจะรู้ และตั้งมั่นคงอยู่ในความจริงแล้วก็ดี ข้าพเจ้าก็พร้อมอยู่

เสมอที่จะเตือนสติท่านทั้งหลาย ให้ระลึกถึงสิ่งเหล่านี้ ¹³ ตราบใดที่ข้าพเจ้ายังอาศัยอยู่ในร่างกายนี้ ข้าพเจ้าเห็นสมควร ที่จะเตือนสติท่านทั้งหลายให้ระลึกถึงข้อความเหล่านั้น ¹⁴ เพราะข้าพเจ้ารู้ว่า อีกไม่ช้า ข้าพเจ้าก็จะต้องสละทิ้งร่างกาย ของข้าพเจ้าไป ดังที่พระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ ของเราได้สำแดงแก่ข้าพเจ้า แล้ว ¹⁵ และข้าพเจ้าจะหาทางให้ท่านทั้งหลายระลึกถึงสิ่งเหล่านี้ได้ เมื่อข้าพเจ้าจากโลกนี้ไปแล้ว

คำแนะนำให้รู้ว่าพระเยซูเป็นใคร

¹⁶ เพราะว่าเมื่อเราได้ประกาศให้ท่านทั้งหลายทราบถึงฤทธิ์เดชของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ ของเรา และการที่พระองค์จะกลับมาครั้งที่สองนั้น เราไม่ได้คล้อยตามนิยายที่เขาแต่งขึ้นอย่างชาญฉลาด แต่เราเป็นพยานผู้รู้เห็นความยิ่งใหญ่ของพระองค์ ¹⁷ เพราะว่าคราวเมื่อพระองค์ได้รับเกียรติและสง่าราศี จากพระบิดา และเสียงจากสง่าราศีอันยิ่งใหญ่ได้มาถึงพระองค์ กล่าวแก่พระองค์ว่า "คนผู้นี้เป็นลูกชายที่ รักของเรา เราชอบใจเขาผู้นี้มาก" ¹⁸ เราก็ได้ยินเสียงนี้จากสวรรค์ เพราะว่าเราได้อยู่กับพระองค์ที่ภูเขา บริสุทธิ์นั้น ¹⁹ และเรามีคำพยากรณ์ที่แน่นอนยิ่งกว่านั้นอีก จะเป็นการดีถ้าท่านทั้งหลายจะถือตามคำนั้น เพราะคำนั้นเป็นเสมือนแสงสว่างที่ส่องสว่างในที่มีด จนกว่าแสงรุ่งอรุณจะขึ้น และดาวประจำรุ่งจะผุดขึ้นใน ใจของท่านทั้งหลาย ²⁰ ท่านทั้งหลายต้องเข้าใจข้อนี้ก่อน คือผู้หนึ่งผู้ใด จะตีความหมายคำของผู้พยากรณ์ หรือคนทรงของพระเจ้าในพระคัมภีร์เอาเองไม่ได้ ²¹ เพราะว่าคำของผู้พยากรณ์หรือคนทรงของพระเจ้า นั้น ไม่ได้มาจากความคิดในจิตใจของมนุษย์ แต่มนุษย์ได้กล่าวคำซึ่งมาจากพระเจ้า ตามที่พระวิญญาณอัน ศักดิ์สิทธิ์ได้ดลใจเขา

2 เปโตร 2

คำแนะนำเรื่องคนสอนผิด

¹ แต่ว่า ได้มีคนที่ปลอมตัวเป็นผู้พยากรณ์หรือคนทรงของพระเจ้าเกิดขึ้นในชนชาตินั้น เช่นเดียว กับที่จะมีผู้สอนผิดเกิดขึ้นในพวกท่านทั้งหลาย ซึ่งจะลอบเอาลัทธิสอนผิด อันจะให้ถึงความพินาศเข้ามา เสียมสอน จนถึงกับปฏิเสธองค์พระผู้เป็นเจ้า ผู้ได้ไถ่เขาไว้ ซึ่งจะทำให้เขาพินาศโดยเร็วพลัน ² จะมีคน หลายคนประพฤติชั่วตามอย่างเขา และเพราะคนเหล่านั้นเป็นเหตุ ทางแห่งความจริงจะถูกกล่าวร้าย ³ และ ด้วยใจโลภ พวกเขาจะกล่าวตลบตะแลง ค้ากำไรจากท่านทั้งหลาย การลงโทษคนเหล่านั้นที่ได้ถูก พิพากษานานมาแล้ว จะไม่เนิ่นซ้า และความวิบัติที่จะเกิดกับพวกเขาก็หาสลายไปไม่ ⁴ เพราะว่าถ้า พระเจ้าไม่ได้ยกเว้นพวกทูตสวรรค์ที่ได้ทำบาปนั้น แต่ได้ผลักเขาลงไปสู่นรกภูมิ และได้ขังเขาไว้ในขุมนรก มีด คุมไว้จนกว่าจะถึงเวลาพิพากษา ⁵ และไม่ได้ยกเว้นมนุษย์โลกครั้งโบราณ แต่ได้ช่วยโนอาห์ผู้ประกาศ ถึงบุญกับคนอื่นอีกเจ็ดคน เมื่อคราวที่พระองค์ได้บันดาลให้น้ำท่วมโลกของคนบาป ⁶ และได้ลงโทษเมือง โสโดม และเมืองโกโมราห์ ให้พินาศเป็นเถ้าถ่าน เพื่อให้เป็นตัวอย่างแก่คนทั้งหลายที่กระทำความบาป ⁷ และได้ช่วยโลทผู้เป็นคนบุญให้หลุดพ้น ผู้มีความทุกข์ใหญ่หลวง เพราะการประพฤติลามกของคนชั่วเหล่า

นั้น ⁸ (เพราะเมื่อคนบุญอยู่ในหมู่คนบาป ความประพฤติของคนบาปที่ท่านได้เห็นและได้ยิน ทำให้จิตใจที่ ถูกต้องของท่านรุ่มร้อนเป็นทุกข์ทุกวันคืน)

วิธีการของพระเจ้าที่จะชวยคนบุญ

⁹ ดังนั้นองค์พระผู้เป็นเจ้าจึงรู้ว่า จะช่วยคนบุญให้หลุดพ้นจากการทดลองได้อย่างไร และรู้วิธี กักขังคนบาปไว้ ให้รับโทษเมื่อถึงวันพิพากษา ¹⁰ โดยเฉพาะคนเหล่านั้นที่ปล่อยตัวหลงระเริงไปตามกิเลส ตัณหา และหมิ่นประมาทอำนาจของผู้อาวุโส คนเหล่านี้กล้าและประพฤติตามอำเภอใจ พวกเขาไม่สะทก สะท้านที่จะกล่าวประณามภูตผีที่ครอบครอง

ผลที่คนบาปจะได้รับ

¹¹ แต่ฝ่ายทูตสวรรค์ แม้ว่ามีฤทธิ์และกำลังมากกว่า ก็หาได้กล่าวประณามคนเหล่านั้นหน้าที่นั่ง ขององค์พระผู้เป็นเจ้าไม่ ¹² แต่ว่าคนเหล่านั้น เป็นเหมือนสัตว์เดียรัจฉาน ที่ปราศจากความคิด เป็นสัตว์ที่ ทำตามสัญชาตญาณ เกิดมาเพื่อถูกจับและถูกฆ่า พวกเขากล่าวประณามสิ่งที่พวกเขาไม่เข้าใจเลย พวกเขาจะต้องพินาศอย่างสัตว์ร้ายนั้น ¹³ พวกเขาจะได้รับทุกข์ เป็นโทษแห่งการชั่วของพวกเขา พวกเขาทั้งหลาย ถือการเสเพลเฮฮา ในเวลากลางวันเป็นความเพลิดเพลิน พวกเขาด่างพร้อยและมลทิน และประพฤติการ เสเพลเฮฮา เมื่อกำลังกินเลี้ยงรวมกับท่านทั้งหลาย ¹⁴ ตาของเขามีแววที่เปี่ยมด้วยความใคร่ในการล่วง ประเวณี ไม่สิ้นความกระหายในบาป พวกเขาล่อลวงคนที่ใจไม่มั่นคง ใจของพวกเขาชินกับการโลภ พวกเขาเหล่านั้นเป็นคนที่ถูกสาปแช่งเลยหนอ ¹⁵ พวกเขาสละทิ้งทางถูกต้อง หลงไปในทางผิด ดำเนินตาม ทางของบาลาอัม บุตรเบโอร์ ผู้ซึ่งชอบสิ่งที่ได้มาจากความชั่วช้า ¹⁶ แต่บาลาอัมก็ได้ถูกตำหนิในการที่เขา ได้กระทำการละเมิดนั้น ลาใบ้ตัวนั้นพูดเป็นภาษามนุษย์ และได้ยับยั้งอาการคลุ้มคลั่งของผู้พยากรณ์คนนั้น ¹⁷ คนเหล่านี้เป็นบ่อที่ไร้น้ำ เป็นหมอกที่ถูกพายุพัดไป พระองค์เตรียมขุมนรกมืดไว้แล้วสำหรับคนเหล่า นั้น

พฤติกรรมของคนบาป

¹⁸ เพราะว่าพวกเขาได้พูดโอ้อวดตัว และพวกเขาใช้ความปรารถนาชั่วทางกาย ล่อลวงคน ทั้งหลายที่กำลังหนีไปจากผู้ที่หลงประพฤติผิด ¹⁹ พวกเขาสัญญาว่าจะให้คนเหล่านั้นพ้นจากการเป็นทาส แต่ตัวพวกเขาเองยังเป็นทาสของความเสื่อมทราม เพราะว่ามนุษย์พ่ายแพ้แก่สิ่งใด พวกเขาก็เป็นทาสของ สิ่งนั้น ²⁰ เพราะว่าถ้าหลังจากที่พวกเขาพ้นจากสรรพมลทินของโลกนี้แล้ว ด้วยการที่พวกเขาได้รู้จักพระ เยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ องค์พระผู้เป็นเจ้าและผู้ทำความหลุดพ้นให้ พวกเขากลับเกี่ยวข้องและพ่ายแพ้แก่ การชั่วนั้นอีก บั้นปลายของพวกเขาก็กลับชั่วร้ายยิ่งกว่าตอนต้น ²¹ เพราะว่าถ้าพวกเขาไม่ได้รู้จักทาง ถูกต้องนั้นเสียเลย ก็ยังจะดีกว่าที่พวกเขาได้รู้แล้ว แต่กลับหันหลังให้บัญญัติหรือศีลอันบริสุทธิ์ที่ได้มอบให้ แก่พวกเขานั้น ²² พฤติกรรมได้เกิดกับพวกเขาตามสุภาษิต ซึ่งเป็นความจริงที่ว่า หมาเลียกินสิ่งที่มัน สำรอกออกมา และหมูที่คนล้างมันให้สะอาด แล้วกลับลุยลงไปนอนในปลักในโคลนนั้นอีก

2 เปโตร 3

คำแนะนำให้ระลึกถึงคำพยากรณ์

¹ ดูก่อนพวกที่รัก นี่เป็นจดหมายฉบับที่สอง ที่ข้าพเจ้าได้เขียนถึงท่านทั้งหลาย และในจดหมาย ทั้งสองฉบับนั้น ข้าพเจ้าได้สะกิดใจอันชื่อสัตย์ของท่านให้ระลึก ² เพื่อท่านทั้งหลาย จะได้จดจำถ้อยคำ ทั้งหลาย ที่พวกผู้พยากรณ์หรือคนทรงที่บริสุทธิ์ของพระเจ้าได้กล่าวไว้เมื่อก่อน และบัญญัติหรือศีลของ องค์พระผู้เป็นเจ้า และพระผู้ทำความหลุดพ้นให้โดยบรรดาอัครทูต ³ จงรู้ข้อนี้ก่อน คือในวาระสุดท้าย คนที่ชอบเยาะเย้ยจะเกิดขึ้น และประพฤติตามใจปรารถนาของตน ⁴ และจะถามว่า "คำที่สัญญาไว้ว่า พระองค์จะกลับมานั้นอยู่ที่ไหน เพราะว่าตั้งแต่บรรพบุรุษล่วงหลับไปแล้ว สิ่งทั้งปวงก็เป็นอยู่เหมือน เป็นอยู่ตั้งแต่เริ่มสร้างโลก"

พระคำของพระเจ้าเป็นฐานของทุกสิ่ง

⁵ เพราะว่าเขาแกล้งลืมข้อนี้เสีย คือโดยพระคำของพระเจ้า ฟ้าสวรรค์ได้อุบัติขึ้นตั้งแต่โบราณ และแผ่นดินโลกจึงได้เกิดขึ้นจากน้ำและมีน้ำล้อมรอบทุกด้าน ⁶ ด้วยน้ำนั้นเอง ชาวโลกที่มีอยู่ในขณะนั้น ก็ได้ถูกทำลายให้พินาศไปเพราะน้ำท่วม ⁷ และโดยพระคำเดียวกันนั้นเอง ท้องฟ้าและแผ่นดินโลกที่มีอยู่ ในปัจจุบันนี้ ก็มีไว้สำหรับให้ไฟเผาผลาญ คือเก็บไว้จนกว่าจะถึงวันพิพากษา และวันพินาศแห่งบรรดาคน ชั่ว ⁸ แต่ดูก่อนพวกที่รัก อย่าลืมความจริงข้อนี้เสีย คือวันเดียวของพระเจ้าเป็นเหมือนกับพันปี และพันปีก็ เป็นเหมือนกับวันเดียว ⁹ องค์พระผู้เป็นเจ้าไม่ได้เฉื่อยช้าในเรื่องพระสัญญาของพระองค์ ตามที่บางคนคิด นั้น แต่พระองค์ได้อดกลั้นใจไว้ เพราะเห็นแก่ท่านทั้งหลายมาช้านาน พระองค์ไม่ประสงค์ที่จะให้ผู้หนึ่งผู้ใด พินาศเลย แต่ปรารถนาที่จะให้คนทั้งปวงกลับใจใหม่ ¹⁰ แต่ว่าวันขององค์พระผู้เป็นเจ้านั้น จะมาถึงเหมือน อย่างขโมยแอบย่องมา และในวันนั้นท้องฟ้าจะล่วงไปด้วย เสียงที่ดังก็กก้อง และโลกธาตุจะสลายไปด้วย ไฟ และแผ่นดินโลกกับสิ่งสารพัดที่มีอยู่ในโลกนั้นจะต้องไหม้เสียลิ้น

กำแนะนำในการใช้ชีวิตประจำวัน

¹¹ เมื่อเห็นแล้วว่าสิ่งทั้งปวงจะต้องสลายไปหมดสิ้นเช่นนี้ ท่านทั้งหลายควรจะเป็นคนเช่นใด ในชีวิตที่บริสุทธิ์และดีงาม ¹² จงเฝ้ารอและเร่งวันของพระเจ้าให้มาถึง ซึ่งวันนั้นท้องฟ้าจะถูกไฟผลาญ สลายไป และโลกธาตุก็จะถูกไฟเผาให้สลายไป ¹³ แต่ว่าตามพระสัญญาของพระองค์นั้น เราจึงคอยท้อง ฟ้าอากาศใหม่ และแผ่นดินโลกใหม่ ที่ซึ่งความถูกต้องจะคำรงอยู่ ¹⁴ เหตุฉะนั้นพวกที่รัก เมื่อท่านทั้งหลาย ยังคอยสิ่งเหล่านี้อยู่ ท่านก็จงอุตส่าห์ให้พระองค์ทรงพบท่านทั้งหลายมีใจสงบ ปราศจากมลทิน และข้อ ตำหนิ ¹⁵ และจงถือว่า การที่องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา อดกลั้นใจไว้นานนั้น เป็นการช่วยเราให้หลุดพ้น ดังที่เปาโลน้องที่รักของเราได้เขียนจดหมายถึงท่านทั้งหลาย ตามสติปัญญาซึ่งพระองค์ได้โปรดประทานแก่ เขานั้น

คำแนะนำของเปโตรเรื่องจดหมายของเปาโล

¹⁶ ในจดหมายทุกฉบับของเขา ก็ได้กล่าวถึงเหตุการณ์เหล่านี้ไว้แล้ว ในจดหมายเหล่านั้นมีบาง ข้อที่เข้าใจยาก ซึ่งคนทั้งหลายที่รู้เท่าไม่ถึงการณ์ และมีใจไม่แน่นอนมั่นคง ได้บิดเบือนข้อความเสีย เหมือนอย่างที่พวกเขาได้บิดเบือนข้ออื่น ๆ ในพระคัมภีร์ อันเป็นเหตุให้ตนเองพินาศ ¹⁷ เพราะเหตุนั้น ดูก่อนพวกที่รัก เมื่อท่านทั้งหลายรู้เรื่องนี้ก่อนแล้ว ท่านก็จงระวังให้ดี ท่านอาจจะหลงไปกระทำผิดตามการ ผิดของคนชั่วเหล่านั้น และท่านทั้งหลายจะสูญเสียความหนักแน่นมั่นคงของท่าน ¹⁸ แต่ขอท่านทั้งหลายจง เจริญขึ้นในพระคุณ และในความรู้ ซึ่งมาจากพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ องค์พระผู้เป็นเจ้าพระผู้ทำความ หลุดพันให้เรา พระเกียรติหรือสง่าราศี จงมีแด่พระองค์ทั้งในปัจจุบันนี้และตลอดไปเป็นนิตย์ สาธุ